# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|
| CLUB 1 — Aire-la-Ville | JNR |
| CLUB 2 — Rolling Aventicum | JNR |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Aire-la-Ville | Date / Datum / Date / Data | 06.06.2021 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 11:00 | End / Ende / Fin / Fine | 12:55 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | JNW21 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 40 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 210127 | WASSMER Damien | |
| Official scorer / Marqueur | 215075 | DUVILLARD Pauline | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 207032 | SANSONNENS Gilles | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 9801 | KOHLER Johan | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 4 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 3 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 1 | 3 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 2 | 10 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Aire-la-Ville

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 16 | C | WALKER Camille | | | | 216934 |
| 8 | A | HERRMANN Thibault | | | | 218289 |
| 20 | G | MÉTRAILLER Matteo | X | X | X | 221457 |
| | G | | | | | |
| 9 | | FERREIRA Loup | | | | 219929 |
| 3 | | CANOSA Léo | | | | 218220 |
| 14 | | GROS Aurel | | | | 219953 |
| 18 | | MEDVED Oliver | | | | 221090 |
| 6 | | BERSIER Julien | | | | 219932 |
| 19 | | ROBBIANI Yoan | | | | 218264 |
| 11 | | BALAGUÉ David | | | | 219961 |
| 7 | | NIOGRET Anatole | | | | 219038 |
| 4 | | GERBER Mattis | | | | 220415 |
| 13 | | Duchene Noah | | | | RLH |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | ANDREY Amael | | 210024 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 37:30 | 18 | 8 | 1 | | | | |
| 59:39 | 8 | 3 | 2 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 2 |
| TIME OUT | | | | | | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 34:57 | 7 | 2 | 36:57 | D |
| 42:02 | 6 | 2 | 44:02 | C1 |
| 46:35 | 3 | 2 | 48:35 | H |
| 51:11 | 3 | 2 | 53:11 | D |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 8 min | |

## 2 Rolling Aventicum

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 38 | C | SIMONET Axel | | | | 213136 |
| 90 | A | CURRAT Nathan | | | | 214119 |
| 50 | G | MARTI Noé | | | | 214125 |
| 1 | G | SCHMUTZ Romain | X | X | X | 217220 |
| 95 | | AEBY Aymeric | | | | 219754 |
| 43 | | BAUMGARTNER Nicolas | | | | 215205 |
| 88 | | CAPODIFERRO Alessio | | | | 213145 |
| 93 | | CLEMENT Shem | | | | 218063 |
| 97 | | FONTANA Eliott | | | | 214391 |
| 78 | | KALTENRIEDER Cyril | | | | 217564 |
| 27 | | KAMPFER Theo | | | | 217018 |
| 51 | | PIGNOLET Rémy | | | | 216779 |
| 69 | | ZBINDEN Noah | | | | 214127 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | |
|---|---|---|---|
| | SIMONET Philippe | | 207769 |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 04:30 | 95 | 93 | 1 | | | | |
| 05:44 | 97 | 38 | 2 | | | | |
| 10:19 | 88 | | 3 | | | | |
| 12:52 | 88 | 95 | 4 | | | | |
| 22:56 | 51 | 93 | 5 | | | | |
| 30:57 | 27 | 88 | 6 | | | | |
| 38:35 | 38 | | 7 | | | | |
| 42:59 | 88 | | 8 | | | | |
| 48:03 | 88 | | 9 | | | | |
| 59:09 | 90 | 78 | 10 | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 10 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 01:21 | 88 | 2 | 03:21 | B1 |
| 24:57 | 38 | 2 | 26:57 | B2 |
| 42:02 | 27 | 2 | 44:02 | B2 |
| 45:18 | 38 | 2 | 47:18 | A |
| 45:18 | 38 | 2 | 49:18 | M2 |
| 55:49 | 88 | 2 | 57:49 | A |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| TOTAL | | | 12 min | |